



## Séance ordinaire du comité exécutif du mercredi 8 juin 2016

### ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

#### 10 – Sujets d'ouverture

**10.001** Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

**10.002** Ordre du jour

CE Service du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 20 juin 2016

**10.003** Ordre du jour

CE Service du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 22 juin 2016

**10.004** Procès-verbal

CE Service du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 4 mai 2016, à 8 h 30

**10.005** Procès-verbal

CE Service du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 11 mai 2016, à 8 h 30

**10.006** Procès-verbal

CE Service du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 18 mai 2016, à 8 h 30

## 12 – Orientation

**12.001** Accord de principe / Mandat spécial

CE Direction générale , Bureau des relations gouvernementales et municipales - 1164784007

Annuler le mandat confié à l'Office de consultation publique de Montréal (OCPM) pour tenir une consultation publique relative au projet de système léger sur rail SLR, pour le corridor A-10/Centre-Ville

**12.002** Accord de principe / Mandat spécial

CM Direction générale , Bureau des relations gouvernementales et municipales - 1164784008

Autoriser la Ville de Montréal à soumettre sa candidature pour accueillir le Congrès annuel et salon professionnel de la Fédération canadienne des municipalités (FCM) en 2021

**12.003** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

## 20 – Affaires contractuelles

### 20.001 Appel d'offres public

CE Service de l'approvisionnement - 1164338002

Autoriser la Ville de Montréal à participer à un appel d'offres public conjointement avec le regroupement de l'Association du transport urbain du Québec piloté par la Société de transport de Montréal pour la fourniture de biodiesel et de diesel clair

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

### 20.002 Appel d'offres public

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction gestion des projets de développement et de maintien des actifs immobiliers - 1167251001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour retenir les services d'une équipe de professionnels comprenant les services en architecture, en génie de bâtiment (mécanique, électricité, structure et génie civil) et en aménagement extérieur pour réaliser les plans, les devis et la surveillance de travaux dans le cadre du projet de construction de l'usine de traitement des eaux souterraines et des hydrocarbures flottants au Parc d'entreprises de la Pointe-Saint-Charles (PEPSC)

### 20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de sécurité incendie de Montréal , Direction de la prévention et de la planification - 1163838001

Autoriser une dépense additionnelle de 167 312,79 \$, pour exercer l'option de la prolongation, pour une période de 12 mois, pour la fourniture de tuyaux incendie à l'usage exclusif du Service de sécurité incendie de Montréal dans le cadre de l'entente avec Les textiles Mercedes limitée (CG12 0187), majorant le montant total de 984 997,94 \$ à 1 152 310,73 \$

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

### 20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1167271002

Accorder un contrat à Postes Canada, pour l'envoi ciblé d'avis et dépliants destinés aux résidents relativement à la possibilité de présence d'entrée de service en plomb sur le territoire de la Ville de Montréal - Somme maximale de 306 293,40 \$, taxes incluses - Contrat de gré à gré

**20.005** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service des technologies de l'information , Direction Solutions numériques - 1160149002

Accorder un contrat à Acceo Solutions inc. pour le renouvellement de l'entretien de la solution Ludik, pour la période du 1er juillet 2016 au 30 juin 2017 - Somme maximale de 276 212,47 \$, taxes incluses - Contrat de gré à gré (fournisseur exclusif)

**20.006** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction solutions d'affaires - Gestion du territoire  
- 1163438002

Accorder un contrat à Osisoft LLC, pour l'acquisition et le support de licences ainsi que la fourniture de services techniques spécialisés pour l'entretien du logiciel Plant Information, pour la période du 1er août 2016 au 31 juillet 2018 - Somme maximale de 685 010,58 \$, taxes incluses - Contrat de gré à gré (fournisseur unique)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.007** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'approvisionnement - 1167297002

Autoriser une dépense additionnelle de 255 002,54 \$ pour exercer la prolongation, pour une période de 12 mois, de l'entente pour la fourniture de pièces de rechange pour les bornes d'incendie dans le cadre du contrat à Albert Viau, division Emco Corporation (CM14 0612), majorant ainsi le montant total de 510 005,08 \$ à 765 007,62 \$

**20.008** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'approvisionnement - 1167297001

Conclure avec Aquatechno spécialistes aquatiques inc., une entente-cadre collective d'une durée de 36 mois, avec 2 options de prolongation de 12 mois chacune pour la fourniture et la livraison, sur demande, de briquettes de chlore pour chlorinateurs de marque Pulsar pour les piscines de la Ville de Montréal - Appel d'offres public 16-15071 (1 soumissionnaire) (Montant estimé : 855 712,94 \$, taxes incluses)

**20.009** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1165271001

Conclure avec Graymont (Qc) inc, une entente d'achat contractuelle, d'une durée de 40 mois, pour la fourniture et la livraison sur demande de chaux hydratée en vrac utilisée dans les usines de production d'eau potable Pointe-Claire, Pierrefonds et Dorval - Appel d'offres public 16-15324 (1 soumissionnaire) (Montant estimé : 1 095 136,88 \$, taxes incluses)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.010** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - espace de travail - 1164700002

Autoriser une dépense additionnelle de 3 112 670,20 \$, taxes incluses, dans le cadre du contrat accordé à la firme Motorola Solutions Canada inc. (CG13 0239), majorant ainsi le montant total du contrat de 32 399 372,07 \$ à 35 512 042,27 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.011** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1166261001

Accorder un contrat à Simo Management inc., pour la fourniture de l'entretien des sites de régulation et de mesure sur le réseau d'eau potable, pour une période de 36 mois - Somme maximale de 918 230,59 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-14818 (1 soumissionnaire)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.012** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - espace de travail - 1165954003

Autoriser une dépense additionnelle de 4 213 261 \$, afin de permettre aux unités d'affaires de disposer d'un véhicule contractuel afin de payer les services consommés pendant la période de transition dans le cadre du contrat à Telus (CG08 0026), majorant ainsi le montant total de 56,9 M\$ à 61,2 M\$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.013** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'approvisionnement - 1164119002

Conclure avec Pasard inc. une entente contractuelle pour une période de 24 mois avec 2 périodes de prolongation chacune, pour la fourniture et la livraison sur demande de cannettes de peinture en aérosol - Appel d'offres public 16-14985 (6 soumissionnaires) (Montant estimé: 113 716,37 \$)

**20.014** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'approvisionnement - 1167297003

Conclure avec Albert Viau division Emco Corporation (1 446 122,92 \$), St-Germain Égouts & Aqueducs inc. (2 575 136,50 \$ taxes incluses) et Wolseley Canada inc. (359 272,32 \$ taxes incluses) des ententes-cadres collectives pour une période de 36 mois avec 2 options de prolongation de 12 mois chacune, pour la fourniture sur demande de pièces pour aqueduc et égout - Appel d'offres public 16-14938 (4 soumissionnaires) (Montant estimé de l'entente : 4 380 531,74 \$, taxes incluses)

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.015** Contrat de construction

CG Ville-Marie, Direction des travaux publics - 1160890007

Accorder un contrat à Excavation Loiselle inc. pour les travaux d'infrastructures souterraines et d'aménagement du Quartier des gares phase 1 - Dépense maximale de 8 069 287,19 \$ - Appel d'offres public VMP-16-020 (4 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

**20.016** Contrat de construction

CM Lachine, Direction des travaux publics - 1167123003

Accorder un contrat à Les Pavages Chenail inc., pour des travaux de réfection des infrastructures d'égout, d'aqueduc et de voirie de la 6e Avenue entre les rues Provost et Sherbrooke dans l'arrondissement de Lachine - Dépense totale de 1 513 075,54 \$, taxes incluses - Appel d'offres public numéro LAC-PUB-1520 (18 soumissionnaires)

**20.017** Contrat de construction

CG Service des infrastructures voirie et transports, Direction des infrastructures - 1167231015

Accorder un contrat aux Constructions et Pavage Jeskar inc., pour la construction d'une piste cyclable dans l'avenue Elm, de la promenade Montrose à l'allée Brown Owl sur le territoire de la Ville de Beaconsfield - Dépense totale de 1 609 292,16 \$ (contrat: 1 478 292,16 \$ + incidences: 131 000,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 310701 (9 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

**20.018** Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1167231019

Accorder un contrat à Pavages Métropolitain inc., pour des travaux de voirie dans les arrondissements de Saint-Léonard, Anjou et Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles (PCPR 2016) - Dépense totale de 1 933 410,25 \$ (contrat: 1 829 410,25 \$ + incidences: 104 000,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 324009 (8 soumissionnaires)

**20.019** Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1167231016

Accorder un contrat à Socomec Industriel inc., pour des travaux de voirie et d'éclairage dans la rue Galt, du boulevard Champlain à un point au sud du boulevard De La Vérendrye dans l'arrondissement de Verdun - Dépense totale de 607 240,64 \$ (contrat: 543 985,64 \$ + incidences: 63 255,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 304601 (5 soumissionnaires)

**20.020** Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1167231010

Accorder un contrat à la compagnie 9052-1170 Québec inc. (Le Groupe Vespo), pour des travaux d'égout, de conduite d'eau, de voirie et de mise aux normes du réseau de la CSEM dans la rue Saint-Philippe, de la rue Charlebois à la rue Langevin, dans l'arrondissement du Sud-Ouest - Dépense totale de 1 384 345,27 \$ (contrat: 1 146 345,27 \$ + incidences: 238 000 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 315901 (4 soumissionnaires)

**20.021** Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1167231023

Accorder un contrat à Demix Construction, une division du Groupe CRH Canada inc., pour des travaux de voirie, d'éclairage et des feux de circulation dans la rue Valiquette et le boulevard Henri-Bourassa, dans l'arrondissement de Saint-Laurent - Dépense totale de 1 710 499 \$ (contrat: 1 547 499,00 \$ + incidences: 163 000,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 304101 (7 soumissionnaires)

**20.022** Contrat de construction

CE Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1167231020

Accorder un contrat à Aménagement De Sousa (4042077 Canada inc.) pour le planage et revêtement bitumineux à divers endroits, dans les pistes cyclables de la Ville de Montréal - Dépense totale de 256 434,61 \$ (contrat: 235 434,61 \$ + incidences: 21 000,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 330801 (6 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)



**20.023** Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1163775002

Accorder un contrat à Excavation Loiseau, pour le projet Régulation de la pression - travaux de construction - secteur de suivi du débit de Montréal-Est - Dépense totale de 1 319 249,05 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 10195 (4 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.024** Contrat de construction

CG Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1167231018

Accorder un contrat à Pavages Métropolitain inc., pour des travaux de voirie là où requis, dans les arrondissements du Sud-Ouest, de Verdun et de Ville-Marie (PCPR 2016) - Dépense totale de 2 893 212,87 \$ (contrat: 2 730 212,87 \$ \$ + incidences: 163 000,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 324008 (8 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.025** Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1167231025

Accorder un contrat à Eurovia Québec Construction inc., pour des travaux de voirie dans les arrondissements de Verdun et de LaSalle (PCPR 2016) - Dépense totale de 1 014 860,74 \$ (contrat: 960 760,74 \$ + incidences: 54 100,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 324011 (8 soumissionnaires)

**20.026** Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1167231027

Accorder un contrat à Demix construction, une division de Groupe CRH Canada inc., pour des travaux de voirie dans les arrondissements de Rosemont-La Petite-Patrie, de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension, d'Ahuntsic-Cartierville et de Montréal-Nord (PCPR 2016) - Dépense totale de 2 166 723,78 \$ (contrat: 2 047 423,78 \$ + incidences: 119 300,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 324010 - (7 soumissionnaires)

**20.027** Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1167231026

Accorder un contrat à Les Entrepreneurs Bucaro inc., pour des travaux d'égout, de voirie, d'éclairage et des feux de circulation pour la sécurisation de l'intersection des boulevards Henri-Bourassa et Langelier, dans l'arrondissement de Montréal-Nord - Dépense totale de 1 392 236,23 \$ (contrat: 1 173 236,23 \$ + incidences: 219 000,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 323701 (1 soumissionnaire)

**20.028** Contrat de construction

CE Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1167231014

Accorder un contrat à Les Glissières de Sécurité J.T.D. inc., pour la reconstruction de glissières de sécurité incluant le remplacement de profilés d'acier, de poteaux, de dispositifs d'extrémité et l'arasement/abaissement de bordures à divers endroits, dans les arrondissements Le Sud-Ouest, LaSalle, Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles, Saint-Laurent, Saint-Léonard et Villeray-St-Michel-Parc-Extension - Dépense totale de 378 772 ,79 \$ (contrat: 362 372,79 \$ + incidences: 16 400,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 264104 (3 soumissionnaires)

**20.029** Contrat de construction

CG Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1167000001

Accorder un contrat à Nahtac construction inc. pour la réalisation des travaux de remplacement des contreventements du pont Jacques-Bizard - Autoriser une dépense de 1 519 659,08 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 313501 (3 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

**20.030** Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1167231024

Accorder un contrat à Pavages Métropolitain inc., pour des travaux de voirie, là où requis, dans différentes rues de la Ville de Montréal (PMIR 2016) - Dépense totale de 1 817 794,95 \$ (contrat: 1 664 794,95 \$ + incidences: 153 000,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 311901 (4 soumissionnaires)

**20.031** Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1167245001

Autoriser une dépense additionnelle de 281 951,33 \$, taxes incluses pour les travaux de décontamination, d'aménagement d'une piste cyclable et d'un parc dans le prolongement de la rue Saint-Viateur entre les avenues De Gaspé et Henri-Julien dans l'arrondissement du Plateau Mont-Royal dans le cadre du contrat accordé à Salvex inc. (CM14 0922), majorant ainsi le montant total du contrat de 1 388 886,99 \$ à 1 670 838,32 \$, taxes incluses

**20.032** Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1167231021

Accorder un contrat à la compagnie Les Constructions et Pavage Jeskar inc., pour des travaux d'égout, de voirie, d'éclairage et de feux de circulation dans les rues Notre-Dame, Honoré-Beaugrand et Mercier dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve - Dépense totale de 8 580 884,68 \$ (contrat: 7 086 789,02 \$ + incidences: 1 494 095,66 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 281401 (3 soumissionnaires)

**20.033** Contrat de construction

CE Service de l'Espace pour la vie , Direction de l'exploitation - 1160185003

Accorder un contrat à Néoelect inc., pour la mise aux normes du réseau électrique du Biodôme de Montréal (volet 1) - Somme maximale de 216 095,97 \$, taxes incluses - Appel d'offres public BI-00051-PD (5 soumissionnaires)

**20.034** Contrat de construction

CE Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1163334010

Accorder un contrat à Les Pavages Chenail inc. pour la reconstruction d'un regard dans la rue Salaberry sous le viaduc de l'autoroute des Laurentides (A-15)- Dépense totale de 402 160,58 \$, taxes incluses - Appel d'offres 5061-EC-3350-14 (4 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.035** Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1167231031

Accorder un contrat à Demix construction une division de Groupe CRH Canada inc., pour des travaux de réfection d'utilités publiques par sciage rotatif ou conventionnel dans différentes rues de la Ville de Montréal (PMIR 2016) - Dépense totale de 1 456 158,53 \$ (contrat: 1 377 758,53 \$ + incidences: 78 400,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 330501 (2 soumissionnaires)

**20.036** Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1167231017

Accorder un contrat à Les Excavations Payette ltée, pour des travaux d'égout, de conduites d'eau, de voirie et d'éclairage dans le boulevard Pierre-Bernard, la rue Mousseau et la rue Bellerive dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve - Dépense totale de 2 705 029,60 \$ (contrat: 2 487 729,60 \$ + incidences: 217 300,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 314901 (9 soumissionnaires)

**20.037** Contrat de construction

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction gestion des projets de développement et de maintien des actifs immobiliers - 1163456003

Accorder un contrat à Corporation de Construction Germano pour les travaux de rénovation et d'agrandissement de la caserne de pompiers n° 71, 5500, Chemin de Bois-Franc, arrondissement de Saint-Laurent - Dépense totale de 10 267 644,27 \$, taxes incluses - Appel d'offres 5842 (8 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.038** Contrat de construction

CG Service de la gestion et de la planification immobilière - 1160749001

Accorder un contrat à Les Couvertures St-Léonard Inc. pour réaliser les travaux de réfection partielle de la toiture et de l'enveloppe à l'usine d'eau potable de Dorval, située au 55 avenue Lilas, Dorval - Dépense totale de 912 929,56 \$, taxes incluses - Appel d'offres 5844 (2 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.039** Contrat de construction

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction gestion des projets de développement et de maintien des actifs immobiliers - 1166342002

Accorder un contrat à Procova inc. pour les travaux d'installation d'un système de captation des gaz à la source à la caserne de pompiers n° 51, située au 550, boulevard Des Anciens-Combattants, Ville de Sainte-Anne-de-Bellevue - Dépense totale de 201 160,26 \$, taxes incluses - Appel d'offres 5811 (5 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.040** Contrat de construction

CG Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal - 1164956007

Accorder un contrat à Aménagements Sud-Ouest, pour l'exécution des travaux du lot 3A du projet des Escaliers découvertes du mont Royal - Dépense totale de 970 653,35 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 1-6865 (3 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux pour la mise en valeur des biens, sites et arrondissements reconnus par la Loi sur le patrimoine culturel

**20.041** Contrat de construction

CG Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1167231030

Accorder un contrat à Ali Excavation inc., pour des travaux de conduites d'eau, de voirie, d'éclairage et de feux de circulation dans le boulevard de Pierrefonds, du boulevard des Sources au boulevard Gouin Ouest, dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro - Dépense totale de 4 297 521,39 \$ (contrat: 3 767 021,39 \$ + incidences: 530 500,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 284001 (8 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.042** Contrat de construction

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction gestion des projets de développement et de maintien des actifs immobiliers - 1160457001

Autoriser le transfert d'une somme de 380 256,59 \$, taxes incluses, du poste des dépenses incidentes au poste des dépenses contingentes pour la mise aux normes de l'aréna d'Outremont dans le cadre du contrat à Norgéreq ltée (CM15 0984), majorant ainsi le montant total de ce contrat de 8 365 644,93 \$ à 8 745 901,52 \$, taxes incluses

**20.043** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.044** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.045** Contrat de construction

CG Service de la gestion et de la planification immobilière - 1162961002

Accorder un contrat à Les Pavages Chenail inc. pour la construction d'un nouveau chemin d'accès pour l'usine Siemens située sur le site du complexe Atwater dans l'arrondissement Sud-Ouest au 999 rue Dupuis - Dépense totale de 2 979 241,24 \$, taxes incluses - Appel d'offres 5833 (2 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.046** Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1166019001

Autoriser le transfert d'une somme de 361 047,23 \$, taxes incluses, du poste des dépenses incidentes au poste des travaux contingents dans le cadre du contrat accordé à Céleb Construction ltée, pour l'exécution des travaux au bâtiment principal de l'usine de production d'eau potable Charles-J. Des Baillets (CG15 0159), afin de réaliser des travaux imprévus, majorant ainsi le montant total du contrat de 9 074 401,88 \$ à 9 435 449,11 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.047** Contrat de construction

CG Service des infrastructures\_voie et transports , Direction des infrastructures - 1167231029

Accorder un contrat à Pavage D'Amour inc., pour des travaux de conduite d'eau et de branchements de service d'eau dans la rue Saint-Denis, de la rue des Carrières au boulevard Rosemont dans l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie - Dépense totale de 715 324,47 \$ (contrat: 649 924,47 \$ + incidences: 65 400,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 201604 (4 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

**20.048** Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1167271003

Accorder un contrat à Excava-tech inc., pour des travaux de remplacement d'entrées de service d'aqueduc en plomb, de réfection de surface et autres travaux connexes de la Ville de Montréal - Dépense totale de 6 998 486,60 \$ (contrat : 6 818 486,60 \$ + incidences: 180 000,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres 10197 (3 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.049** Contrat de construction

CG Service de la gestion et de la planification immobilière - 1165367001

Accorder un contrat à Les entreprises QMD inc. pour les travaux de réfection du tunnel, des apprentis mécaniques et de la toiture de l'édifice de la cour municipale située au 775, rue Gosford - Dépense totale de 9 907 004,84 \$, taxes incluses - Appel d'offres 5815 (7 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Cour municipale

**20.050** Contrat de services professionnels

CE Service des technologies de l'information , Direction Bureau de projets TI - 1166075006

Autoriser une dépense additionnelle de 103 236,06 \$ afin d'exercer l'option de prolongation pour la fourniture de services professionnels de développement dans le cadre du projet Planif-Neige, pour 2 périodes de 3 mois, dans le cadre du contrat à Systématix Technologies de l'Information inc. (CE15 1274), majorant ainsi le montant total du contrat de 172 060,09 \$ à 275 296,15 \$, taxes incluses

**20.051** Contrat de services professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction Solutions d'affaires -Institutionnelles - 1165260003

Accorder un contrat à Morneau Shepell pour des services professionnels pour adapter le logiciel Ariel à la loi RRSM et appliquer des modifications au logiciel - Somme maximale de 2 242 012,50 \$, taxes incluses - Contrat de gré à gré (fournisseur unique) - Approuver un projet de convention à cette fin

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.052** Contrat de services professionnels

CM Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1167298001

Approuver un projet d'addenda no 1 modifiant la convention de services professionnels intervenue avec Services intégrés Lemay et associés inc. concernant l'accompagnement LEED pour l'aménagement des quartiers (LEED-AQ) dans le cadre du projet de redéveloppement du site Outremont (CM15 0783), sans dépense additionnelle

**20.053** Contrat de services professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction solutions d'affaires - Gestion du territoire - 1163613001

Accorder un contrat à IBM Canada Ltée pour des services techniques spécialisés pour le progiciel Maximo, pour la période du 1er juillet 2016 au 31 décembre 2018 - Somme maximale de 212 393,32 \$, taxes incluses - Contrat de gré à gré (fournisseur unique) - Approuver un projet de convention à cette fin

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.054** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.055** Contrat de services professionnels

CG Service de police de Montréal, Direction des services corporatifs - 1162748002

Accorder un contrat de services professionnels à Communication Michel Verret, pour des services de comédiens et cascadeurs pour formations diverses pour le SPVM - Somme maximale de 594 805,91 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-15024 (2 soumissionnaires, 1 seul conforme) - Approuver un projet de convention à cette fin

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.056** Contrat de services professionnels

CG Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal - 1151701018

Abroger le point 3 de la résolution CG16 0028 et approuver le projet de convention révisée par lequel NIPPAYSAGE inc., Les Consultants S.M. inc, Nadeau foresterie urbaine inc. et Provencher Roy associés architectes inc., s'engagent à fournir à la Ville les services professionnels pour le réaménagement du square Viger

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

**20.057** Contrat de services professionnels

CM Service de l'Espace pour la vie, Planétarium - 1160461001

Accorder conformément à la loi un contrat de services professionnels à la compagnie musicale La Nef pour la réalisation, la production et la présentation du spectacle "Mira, la petite étoile" au Planétarium Rio Tinto Alcan - Somme maximale de 278 239,50 \$, taxes incluses - Contrat de gré à gré - Approuver un projet de convention à cette fin

**20.058** Contrat de services professionnels

CE Service de la gestion et de la planification immobilière - 1160749002

Résilier le contrat de services professionnels à Réal Paul, architecte, pour le programme de mise aux normes du procédé de production de l'eau potable (Projet MNU - Volet 2) de l'usine de Pierrefonds (CE15 1318)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux



**20.059** Contrat de services professionnels

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction planification assurance qualité et service à la clientèle - 1166923002

Conclure des ententes-cadres de services professionnels pour la réalisation d'études géotechniques et de caractérisation environnementale et d'inventaire des matières préoccupantes requis sur des immeubles municipaux ou en voie d'acquisition par la Ville avec les firmes suivantes : Les Consultants S.M. inc. pour une somme maximale de 1 719 537,36 \$, GHD Consultants Ltée pour une somme maximale de 1 474 077,23 \$, le Groupe ABS inc. pour une somme maximale de 1 135 244,98 \$, et WSP Canada inc. pour une somme maximale de 839 443,40 \$ - Appel d'offres public 16-14947 (5 soumissionnaires) - Approuver les projets de conventions à cette fin

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.060** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.061** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.062** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.063** Contrat de services professionnels

CM Service de la culture - 1161103003

Approuver la convention de quittance entre la Ville de Montréal et la Société AGIL OBNL confirmant la résiliation de la convention de services professionnels pour la gestion de projets d'aménagement du domaine public dans la partie ouest du Vieux-Montréal

**20.064** Contrat de services professionnels

CG Service de la culture - 1161103004

Approuver la convention de quittance entre la Ville de Montréal et la Société AGIL OBNL, confirmant la résiliation de la convention de services professionnels pour la gestion du projet d'aménagement du secteur Place des Arts dans le Quartier des spectacles

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

**20.065** Contrat de services professionnels

CM Service des ressources humaines , Direction dotation talents et développement organisationnel - 1167070001

Accorder un contrat de services professionnels au Cégep de Rosemont pour développer et déployer le programme de formation en ligne - Somme maximale de 854 873 \$, taxes incluses - Contrat de gré à gré - Approuver un projet de convention à cette fin

**20.066** Entente

CE Service de la culture - 1166492001

Approuver une convention de prêt entre M. André Desmarais et Mme France Chrétien-Desmarais et la Ville de Montréal, pour le prêt de l'oeuvre d'art public «Source» de l'artiste Jaume Plensa, qui sera installée au seuil sud de l'entrée Bonaventure du centre-ville, dans le cadre du 375e anniversaire de la fondation de Montréal - Approuver une convention de licence avec l'artiste Jaume Plensa

**20.067** Entente

CE Service des infrastructures voirie et transports - 1161009009

Approuver l'entente à intervenir entre la Ville de Montréal et l'Université McGill précisant les termes et conditions relatifs à la réalisation, dans le cadre du projet de la Promenade urbaine « Fleuve-Montagne », de travaux sur certains équipements appartenant à l'Université McGill dans la rue McTavish, entre l'avenue du Docteur-Penfield et la rue Sherbrooke.

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

**20.068** Entente

CG Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal - 1164956008

Approuver l'entente entre L'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal et la Ville de Montréal, pour permettre la réalisation d'aménagements et l'installation d'objets signalétiques par la Ville sur la propriété de L'Oratoire, dans le cadre du projet des Escales découvertes du mont Royal

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux pour la mise en valeur des biens, sites et arrondissements reconnus par la Loi sur le patrimoine culturel

**20.069** Entente

CG Service de la diversité sociale et des sports - 1161658001

Approuver la convention avec l'organisme Excellence sportive de l'île de Montréal, se terminant le 31 décembre 2017 et octroyer une contribution financière totale et maximale de 490 000 \$ provenant du Protocole d'entente sur l'aide financière de 175 M\$ pour soutenir la stratégie Imaginer-Réaliser Montréal 2025

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale

**20.070** Immeuble - Aliénation

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction évaluation et courtage immobilier-sécurité - 1161195004

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville vend à 9114-8957 Québec inc., dans le but d'aménager des espaces de stationnement, un terrain situé au quadrant nord/est des rues Eadie et Cabot, dans l'arrondissement du Sud-Ouest, d'une superficie de 237,3 m<sup>2</sup>, pour le prix de 40 000 \$, plus les taxes applicables

**20.071** Immeuble - Aliénation

CG Service de la gestion et de la planification immobilière - 1161368007

Approuver le projet d'acte d'échange par lequel la Ville de Montréal vend à Investissements O.P.M. inc., à des fins résidentielles, un terrain d'une superficie de 5 092,9 m<sup>2</sup> situé à l'est de la 81e Avenue et au nord de la rue Sherbrooke Est, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, en contrepartie duquel, Investissements O.P.M. inc. vend à la Ville de Montréal, pour permettre l'agrandissement d'un parc, un terrain d'une superficie de 5 496,8 m<sup>2</sup>, situé en arrière lot du terrain vendu par la Ville, avec soulte en faveur de la Ville au montant de 635 250 \$, plus les taxes applicables - Fermer et retirer du domaine public les lots 1 875 138, 5 211 887, 5 211 889, 5 211 893 et 5 211 895 du cadastre du Québec - Autoriser à cette fin une dépense de 33 936 \$ correspondant à la TPS et à la TVQ, net des ristournes applicables, payables sur la somme de 680 420 \$

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Écoterritoires

**20.072** Immeuble - Location

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction évaluation et courtage immobilier-sécurité - 1164565004

Approuver la sixième convention de renouvellement du bail par lequel la Ville loue de Gestion 500 Place d'Armes inc., un espace locatif pour les besoins corporatifs de radiocommunication de la Ville, pour un terme de 4 ans, soit du 1er janvier 2016 au 31 décembre 2019 - Dépense totale de 141 419,25 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.073** Immeuble - Location

CG Service de la gestion et de la planification immobilière - 1164565003

Approuver la septième convention de renouvellement du bail par lequel la Ville loue de 4840 Côte St-Luc Holding inc., un espace locatif pour les besoins corporatifs de radiocommunication de la Ville, pour un terme de 5 ans, soit du 1er novembre 2015 au 31 octobre 2020 - Dépense totale de 146 593,13 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération* : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.074** Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière, Direction évaluation et courtage immobilier-sécurité - 1164565002

Approuver le projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue du locateur Jalbec inc., un espace locatif situé au 2350, rue Dickson à Montréal, pour les besoins de la cour de services Dickson de l'arrondissement Mercier - Hochelaga-Maisonneuve pour un terme de 4 ans, soit du 1er novembre 2016 au 31 octobre 2020 - Dépense totale de 4 273 824,56 \$, incluant les taxes

**20.075** Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière, Direction évaluation et courtage immobilier-sécurité - 1165941004

Approuver un bail par lequel la Ville de Montréal loue à Huai Qing Tang agissant sous les nom et raison sociale Variétés Les Dauphins pour une période de 5 ans, à compter du 1er mars 2015 et avec clause de résiliation prématurée, le local 2 d'une superficie nette de 900 pi<sup>2</sup> situé dans l'immeuble Les Dauphins sur le Parc au 3535, rue Papineau dans l'arrondissement du Plateau Mont-Royal, aux fins d'exploitation d'un commerce de dépanneur, pour un loyer au montant total de 77 534, 40 \$, auquel s'ajoutent la TPS et TVQ

**20.076** Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière, Direction évaluation et courtage immobilier-sécurité - 1165941005

Approuver un bail par lequel la Ville de Montréal loue à Nancy Bélanger agissant sous les nom et raison sociale Splendide Coiffure et Esthétique pour une période de 6 ans, à compter du 1er mai 2014, et avec clause de résiliation prématurée, le local 1 d'une superficie nette de 462 pi<sup>2</sup> dans l'immeuble Les Dauphins sur le Parc au 3535, rue Papineau dans l'arrondissement du Plateau Mont-Royal, aux fins d'exploitation d'un commerce de salon de coiffure et esthétique, pour un loyer au montant total de 52 547,57 \$, auquel s'ajoutent la TPS et TVQ

**20.077** Subvention - Contribution financière

CM Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1167195003

Approuver le protocole d'entente de soutien technique estimé à 100 000 \$ et de soutien financier de 105 000 \$ pour la réalisation activités dans le cadre de la Fête nationale avec le « Comité de la fête nationale de la St-Jean inc.» - Autoriser la tenue du Grand spectacle, le 23 juin 2016, et du défilé de la Fête nationale, le 24 juin 2016 - Autoriser l'occupation du domaine public afférente

**20.078** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1166368002

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 125 000 \$ à 4 organismes, pour l'année 2016, dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales dans le cadre des alliances pour la solidarité (Ville-MTESS 2013-2017) - Approuver les projets de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

**20.079** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1166352002

Accorder un soutien financier non récurrent d'un maximum de 125 616 \$ à 2 organismes, suite à l'appel de projets Printemps 2016 du PRAM-Est, dans le cadre de l'entente de 175 M\$ avec le Gouvernement du Québec pour soutenir le développement de Montréal - Approuver les projets de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**20.080** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1166352001

Accorder un soutien financier non récurrent, représentant une somme maximale totale de 625 201 \$ à 8 organismes, suite à l'appel de projets Hiver 2016, Abords du Site Outremont - Soutien aux projets structurants - secteurs ciblés prioritaires, dans le cadre de l'entente de 175 M\$ avec le Gouvernement du Québec pour soutenir le développement de Montréal - Approuver les projets de convention à cet effet

**20.081** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1166352003

Accorder un soutien financier non récurrent totalisant la somme maximale de 90 444 \$ à la Société de développement commercial Hochelaga-Maisonneuve pour le projet Sainte-Catherine, rue des artistes et des artisans dans le cadre de l'entente de 175 M\$ avec le Gouvernement du Québec pour soutenir le développement de Montréal - Approuver le projet de convention à cet effet

**20.082** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction des bibliothèques - 1165043002

Accorder un soutien financier, non récurrent, totalisant la somme de 52 400 \$ à la Bibliothèque et centre d'informatique Atwater (20 700 \$) et à La Bibliothèque des jeunes de Montréal (Montreal Children's Library), succursale Vega (31 700 \$) pour l'année 2016 - Approuver les projets de protocoles d'ententes prévus à cet effet

**20.083** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Direction générale , Direction générale adjointe - Qualité de vie - 1165970001

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 375 329 \$ à 7 organismes, dont 265 055 \$ pour 2016 et 110 274 \$ pour 2017, pour la réalisation de projets liés à l'accueil et l'intégration des réfugiés syriens à Montréal - Approuver les projets de convention à cet effet

**20.084** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

## 30 – Administration et finances

**30.001** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de l'Espace pour la vie - 1160348004

Autoriser la Ville de Montréal à manifester son accord au gouvernement du Québec pour la dissolution de la Société de gestion Marie-Victorin - Approuver le projet de lettre à cet effet

**30.002** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Service de l'eau - 1161158002

Approuver la programmation des travaux d'infrastructures de compétence d'agglomération admissibles aux programmes de subventions de la Taxe sur l'essence - Contribution du Québec (TECQ 2014-2018) pour l'année 2016 et du Fonds de l'eau potable et du traitement des eaux usées (FEPTEU) et autoriser le Service de l'eau à la soumettre au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**30.003** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de l'eau - 1161158003

Approuver la programmation des travaux d'infrastructures de compétence locale admissibles aux programmes de subventions de la Taxe sur l'essence - Contribution du Québec (TECQ 2014-2018) pour l'année 2016 et du Fonds de l'eau potable et du traitement des eaux usées (FEPTEU) et autoriser le Service de l'eau à la soumettre au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT)

**30.004** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Service de l'approvisionnement - 1164990001

Déclarer, conformément à l'article 85.5 de la Charte de la Ville de Montréal, le conseil de la ville compétent, pour une période de 5 ans à l'égard de tous les arrondissements, afin d'adopter une Politique de gestion contractuelle unique applicable à l'ensemble de ceux-ci. Approuver les modifications à la Politique de gestion contractuelle pour tenir compte des développements qui ont pris place depuis l'approbation de la dernière politique en 2013

*Compétence d'agglomération :* Actes inhérents ou accessoires à une compétence d'agglomération

**30.005** Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1163233003

Autoriser la dépense relative au déplacement de M. Harout Chitilian, vice-président du comité exécutif, afin de participer au Intelligent Community Forum Summit 2016, qui se tiendra à Columbus, Ohio, du 14 au 17 juin 2016 - Montant estimé : 1 755,11 \$

**30.006** Administration - Occupation du domaine public

CG Service de la culture , Direction associée Cinéma-Festivals-Événements - 1167195004

Autoriser, à la demande de « Événements GPCQM », la tenue de l'événement le « Grand Prix cycliste de Montréal » le 11 septembre 2016 de 11 h à 17 h 30 incluant un critérium présenté le 10 septembre le 16h à 19h - Autoriser, selon le parcours et l'horaire joints au sommaire, la fermeture des rues dans les arrondissements Le Plateau Mont-Royal, de Ville-Marie, d'Outremont et de Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce - Autoriser le marquage avec de la peinture sur la surface de la chaussée - Approuver le protocole de soutien technique estimé à 200 000 \$

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale

**30.007** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CM Service de l'environnement - 1165886001

Doter le centre de responsabilité 103178 - Site Parc d'Entreprises de la Pointe-St-Charles à la Division Planification et suivi environnemental - Passif environnemental d'un budget de rémunération et des autres familles de dépenses d'un montant total de 1 767 554 \$, toutes taxes incluses, pour l'année 2016 à partir d'une appropriation en provenance de la réserve au bilan Passif environnemental

**30.008** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Ville-Marie , Direction des travaux publics - 1160093001

Mandater l'Office de consultation publique de Montréal pour accompagner le Bureau de projets du centre-ville de l'arrondissement de Ville-Marie dans le cadre d'une démarche participative portant sur les orientations de la Stratégie centre-ville

**30.009** Approbation des recommandations des comités et commissions

CG Service du greffe - 1163430009

Prendre connaissance de la réponse du comité exécutif au rapport de la Commission sur le transport et les travaux publics relativement à la Politique de stationnement de Montréal

*Compétence d'agglomération :* Actes inhérents ou accessoires à une compétence d'agglomération



## 40 – Réglementation

### 40.001 Ordonnance - Autre sujet

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1161543005

Édicter, en vertu du Règlement sur les tarifs - exercice financier 2016 (15-091 - Articles 30 et 32), une ordonnance ayant pour objet d'accorder une gratuité à Centraide du Grand Montréal, d'une valeur de 5 535,50 \$, pour l'utilisation des installations du Stade de soccer de Montréal dans le cadre de la Coupe Centraide les 27 et 28 août 2016

### 40.002 Ordonnance - Autre sujet

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1163220002

Édicter une ordonnance en vertu de l'article 53 du Règlement sur les tarifs (exercice financier 2016), (15-091) afin de permettre, dans le cadre de la Semaine québécoise des familles, l'accès gratuit à 9 000 familles montréalaises à faible revenu pour une visite dans l'établissement de leur choix d'Espace pour la vie Montréal, soit le Jardin botanique et l'Insectarium ainsi que le Planétarium Rio Tinto Alcan, du 15 juillet au 31 décembre 2016 et le Biodôme, du 15 juillet au 5 septembre 2016

### 40.003 Règlement - Avis de motion

CM Service de l'environnement - 1162937001

Adopter le projet de règlement interdisant la distribution de certains sacs d'emplettes dans les commerces de détail et le projet de règlement modifiant le Règlement intérieur de la Ville sur la délégation de pouvoirs du conseil de la Ville aux conseils d'arrondissement (02-002) à cette fin

### 40.004 Règlement - Avis de motion

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1164386004

Adopter un projet de règlement sur la fermeture d'une ruelle située à l'est de la rue René-Lévesque, entre la 3e Avenue et la 4e Avenue, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

### 40.005 Règlement - Avis de motion

CM Service de l'environnement - 1166717001

Adopter le projet de règlement sur les services de collecte

**40.006** Règlement - Avis de motion

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1165329002

Adopter un projet de règlement modifiant le Règlement identifiant les réseaux de voirie artérielle et locale (02-003) par le remplacement de l'annexe 1 « Réseau artériel administratif, Ville de Montréal, 2014 » par l'annexe « Réseau artériel administratif, Ville de Montréal, 2016 »

**40.007** Règlement - Avis de motion

CG Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1162622006

Adopter un projet de règlement visant à modifier le Schéma d'aménagement et de développement (RCG 14-029) pour ajouter une dérogation à la plaine inondable dans le cadre du projet d'aménagement de la Plage de l'Est (lots 1 875 955, 2 159 487 et 2 159 488) situé sur le territoire de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles

*Compétence d'agglomération :* Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

**40.008** Règlement - Emprunt

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1161368006

Adopter un règlement autorisant un emprunt de 4 650 000 \$ pour doter l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville qui fera l'acquisition d'un immeuble situé au 12225 et 12227 rue Grenet, dans l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville

**40.009** Règlement - Emprunt

CM Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal - 1166688010

Adopter un règlement autorisant un emprunt de 22 M \$ pour la réalisation du Plan de gestion de la forêt urbaine

**40.010** Toponymie

CM Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1164521007

Nommer deux parcs, une place et cinq allées piétonnes de part et d'autre de la rue Basin, dans le secteur des Bassins du Nouveau-Havre, dans l'arrondissement du Sud-Ouest

**40.011** Urbanisme - Certificat de conformité

CE Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1162622004

Approuver la conformité au Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal du règlement 533-66 modifiant le règlement de zonage de la Ville de Sainte-Anne-de-Bellevue

*Compétence d'agglomération :* Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

**40.012** Règlement - Adoption

CE Ville-Marie , Direction des services administratifs et du greffe - 1162701036

Édicter, en vertu du Règlement sur les véhicules hippomobiles (R.R.V.M., chapitre V-1), l'ordonnance no 68 jointe au dossier décisionnel visant à abroger l'ordonnance no 67, laquelle contingente à zéro le nombre de véhicules hippomobiles pouvant circuler sur le domaine public, déclare nuls et sans effet les permis délivrés pour la période allant du 1er avril 2016 jusqu'au 31 mars 2017 et abroge l'ordonnance no 66 - Édicter à nouveau l'ordonnance générale sur les véhicules hippomobiles no 66

**40.013** Règlement - Emprunt

CM Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1161180002

Adopter un projet de règlement autorisant un emprunt de 10 000 000 \$ pour le versement d'une contribution financière à L'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal aux fins de ses travaux de réaménagement

## **50 – Ressources humaines**

**50.001** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

## 60 – Information

### 60.001 Dépôt

CG Service de l'environnement - 1161698001

Prendre connaissance du bilan annuel 2015 du Réseau de suivi du milieu aquatique (RSMA)

*Compétence d'agglomération :* Actes inhérents ou accessoires à une compétence d'agglomération

### 60.002 Dépôt

CG Service de l'environnement - 1164390001

Prendre connaissance du bilan annuel 2015 du Réseau de surveillance de la qualité de l'air (RSQA)

*Compétence d'agglomération :* Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

### 60.003 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

### 60.004 Information

CE Service des grands parcs, verdissement et du Mont-Royal - 1164956005

Prendre connaissance du mandat accordé à Madame Marie Lessard pour assumer la présidence de la Table de concertation des partenaires du Complexe environnemental de Saint-Michel pour 2016, avec un renouvellement possible en 2017 et en 2018

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Parc du complexe environnemental Saint-Michel

## 70 – Autres sujets

**70.001** Levée de la séance

CE Direction générale . Cabinet du directeur général

Levée de la séance